



14.00 Collosseum
14.10 Kayla - enskur barnafilmur
16.00 Mæti í Frelsunarherinum
17.00 Okkara kokkar (e) - seinasta sending
17.40 Pinkupól 4 (e)
17.50 Formel 1 - koyring í Brasília
20.00 Andakt við Friðtór Debes
20.10 Basalt
20.40 My Blue Heaven - am. filmur
22.10 Reimer Bo hittir Sanne Salomonsen
22.50 Bókataátturin
23.25 Formel 1 koyring - samandráttur
0.10 Liðugt



07:30 Adventure
08:30 Superbike (Live)
09:00 Short Track Speed Skating
10:45 Superbike (Live)
12:00 Super Racing Weekend(Tm)
12:30 Super Racing Weekend(Tm) (Live)
15:30 Superbike
16:30 News
16:45 Curling (Live)
18:00 Short Track Speed Skating
19:00 Superbike
20:00 News
20:15 Nascar
22:00 News
22:15 All Sports
22:45 Superbike
00:00 News
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.40 Background Brief - First Came Dolly
01.00 A Formidable Foe
01.30 The Next Big Thing: Voyage To The Bottom
02.00 The Front Desk
02.30 Asthma And The Bean
03.00 Mozambique Under Attack
03.30 A New Sun Is Born - Part 1: The Coup
04.00 Living With Drought
05.00 Power & Vision:The West And The Rest
05.30 Desertification - A Threat To Peace?



06.00 Toucan Tecs
06.10 Toucan Tecs
06.20 Playdays
06.40 Get Your Own Back
07.05 Smart
07.30 Barmy Aunt Boomerang
07.45 Toucan Tecs
07.55 Playdays
08.10 Insides Out
08.35 The Really Wild Show
09.00 Top Of The Pops
09.30 Top Of The Pops 2
10.00 Totp Eurochart
10.30 Doctor Who: Snakedance
11.00 Ready Steady Cook
11.30 Ready Steady Cook
12.00 Style Challenge
12.25 Style Challenge
13.00 Doctors
13.30 Eastenders Omnibus

14.00 Eastenders Omnibus
14.30 Eastenders Omnibus
15.00 Toucan Tecs
15.10 Playdays
15.30 Get Your Own Back
16.00 Grange Hill Omnibus
16.45 The Antiques Show
17.15 Antiques Roadshow
18.00 Gardeners' World
18.30 Casualty
19.30 Playing God
20.30 Maternity
21.20 Maternity
22.10 Soldiers To Be
22.40 Guns And Roses
23.10 Ivanhoe

BBC WORLD

00:00 BBC News
00:30 This Week (r)
01:00 BBC News
01:30 Holiday (r)
02:00 BBC News
02:30 Europe Direct (r)
03:00 BBC News
03:30 Correspondent (r)
04:00 BBC News
04:30 This Week (r)
05:00 BBC News
05:30 Top Gear (r)
06:00 BBC News
06:30 Reporters
07:00 BBC News
07:30 Rough Science (r)
08:00 BBC News
08:30 Earth Report (r)
09:00 BBC News
09:30 This Week (r)
10:00 BBC News
10:10 Horizon (r)
11:00 BBC News
11:30 Click Online (r)
12:00 BBC News
12:30 Europe Direct (r)
13:00 BBC News
13:10 QED (r)
14:00 BBC News
14:30 Top Gear (r)
15:00 BBC News
15:10 Dateline London
16:00 BBC News
16:10 Dancing In The Street (r)

17:00 BBC News
17:30 Holiday (r)
18:00 BBC News
18:10 Horizon (r)
19:00 BBC News
19:30 Europe Direct (r)
20:00 BBC News
20:10 QED (r)
21:00 BBC News
21:10 Top Gear (r)
22:00 BBC News
22:30 Dateline London (r)
23:00 BBC News
23:30 Reporters
23:45 Asia Today

05:15 Børne-hjørnet med Disney
08:10 Hun så et mord
09:05 Bye, Bye Birdie
11:35 Baren - ugen der gik
15:10 Dawsons Creek - classic
16:05 Popular
17:00 Sabrina - skolens heks
17:30 Modelliv (G)
18:00 Onside: Faxe Kondi Lige
19:00 Nye Fanger på Fortet
20:00 Søndagsfilmen: Buddys familie
21:35 Før Skjulte Spor

21:40 TV Razzia (G)
22:10 Gangster-ligaen
23:15 Før Skjulte Spor
23:20 Farvel min søn
01:00 I lovens navn
01:55 Walker, Texas Ranger
02:50 De royale: Prins Edward og Sophie
03:50 Godnat



ÚTVARP FØROYA

10.00 Tiðindi
10.05 Sunnudagslutan - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyr
10.30 Profeturin Elísa (e) - Bíbilskar vísur. Fimta sending. Axel Tórgarð hevur lagt til rættis. Martin Restorff Jacobsen og Ívar Iversen lesa.
11.00 Úr konserthøllini - Edvard Nyholm Debes skipar fyr
12.00 Guðstænasta í Hvannasunds kirkju - Elsa Funding, prestur, prædikar
13.10 Bretskur konsul í Føroyum - Jógvan Arge lesur 2. part úr bók eftir Henry Montagu Villiers, sum Hans Jacob Debes hevur týtt.
13.40 Varðar vísu vegin - Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tiðindi



14.15 Vit stækka inn á gólvið - Jógvan Arge hittir Dánjal Petur Nielsen í Havn. 4. sending.
15.00 Kvøðuljómar
16.30 Evangeliskur fundur úr Betesda í Klaksvík
17.30 Spyð bara (e) - Jógvan Arge leggur til rættis
18.30 Tiðindini
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Krás - Barna- og familjusending. Hanna Vágshøyg og Ragnhild Ellingsgaard leggja til rættis.
20.00 Popp -Topp listin - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
21.00 Ítróttatímin - Kristian Joensen leggur til rættis
21.45 Aktuelli gesturin
22.00 Sputnik - Eyðun Klakkstein, Fróði Løkságarð og Kári Sólstein leggja til rættis
23.00 Veðurtíðindi



9.45 Orðið - Bíbliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Gospeltónleikur
13.00 Kelduvæðið - Sending úr

Vit stækka inn á gólvið



Sunnudagin kl. 14.15

Tá Dánjal Petur Nielsen var farin í land av garnaskipi-num »Reynsatíndi« var umiskt at gera. Eitt skifti var hann við rækju-trolarum, og síðani var hann eitt ár í Senegal í Afrika, har hann umboðaði føroysk áhugamál. Eftir tað kom tann stóri »Reynsatíndur«, sum var ætlaður til svartkjaft, til landið. Hann fiskaði líka nógv rækjur, men fekst ikki at bera seg. Síðani var Dánjal Petur við grønlandskum rækjutrolara í fleiri ár. Fjórða sending. Jógvan Arge leggur til rættis.

Fergumenn



Sunnudag kl. 15.00

Ljóðmynd av skemtligu frásøgn Petur W. Hábergs sála um fergumenninar í Havn, sum gjørdust at kalla arbeisleysir, tá havnin í Havn varð vígd 18. desember 1929. Petur W. Háberg lýsti gjølliga Havnina í mong-um brotum, hann savnaði undir heitinum »Hugbirting-ar«. Rás 2 fer nú undir at senda nakrar av hesum frásøgnum sum eitt slag av ljóðmyndum.

Endursent mikuvæðið 4. apríl kl 19.

Familjan hjá Buddy



Amerikanskt skemtídrama frá 1997 (Buddy)

Filmurin er bygdur á eina sanna søgu um yvirklassakvinnuna, Gertrude Lintz (kallað Trudy), úr Onglandi, sum er óvanliga góð við djór. Í 1920-unum búði hon í einum stórum húsum við manni sínum, Dr. Bill Lintz.

Húsið var sum Nóas Ørk, tí har búðu alskyns sløg av djórum alt frá tindasvínum til kettlingar, fyrri ikki at tala um tær fyra sjimpansurnar. Filmurin vísir, hvussu Trudy (Rene Russo) uppalar sjimpansurnar, sum vóru tær hennara egnu børn, og tá hon finnur eina sjúka apu, tekur hon hana til sín.

Basalt



Sunnudagin kl. 20.00

Millum evnini í Basalt hesaferð eru sjónvarpsundir-hald og klassiskur tónleikur. Undirhald er eitt tað tor-førasta arbeisðsøkið, ein kann ímynda sær. Hetta heldur havnamaðurin Per Zachariassen, sum hevur staðið fyrri framleiðsluni av kendum sendingum, sum eitt nú »Den store klassefest", »Den store mission« og »Venner for livet«, sum SvF sendir leygarkvöld.

Orksturverkið »Ferðin« eftir Sun-leif Rasmussen verður frumframført í vikuni. Upprunin til verkið er heldur óvanligur: Ein ein-staklingur bílegði verkið eftir at hava lisið bókina »Det dyrebare liv« eftir Jørgen-Frantz Jacob-sen. Vit hava fylgt fyrireikingunum og fáa eitt prát við Urd Johannesen, sum bílegði verkið.



18.00 Rørsla og líkamsvenjingar - um motión
18.30 Fres - úr Gøtu (e)
19.00 Góð ráð
19.30 Læknin hevur orðið
20.00 Stríðið um veðurlagið - dansk virðislønt dokumentar
21.00 Sírius-ferðin hjá Fríðriki krúnprinsi
21.45 The Scarlet Pimpernel 2:3 - ensk ævintýrrøð
23.15 Børn teirra, sum gjørdust offur fyrri holocaust svensk dokument-ar-sending
0.05 Liðugt



07:30 Curling
08:45 Car Racing
09:45 Nascar
11:00 Super RacingWeekend(Tm)
11:45 Superbike
13:00 Table Tennis
14:00 Curling (Live)
16:45 News
17:00 All Sports
17:30 Football
19:00 Curling (Live)
21:30 Curling
22:00 News
22:15 Football
23:45 All Sports
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 Tiz The Face Of Tutankhamun
01.00 Tiz In The Blood
02.00 The Qualification Case
02.50 Mind Bites (Cutdown/14) Memory
03.00 Hidden Power
03.30 Free Body Diagrams
04.00 Tiz French Fix
04.30 Tiz Zig Zag: Ancient Greece
04.50 Tiz Troubleshooter
05.35 Tiz The Ozmo English Show
06.00 Toucan Tecs
06.10 Playdays
06.30 Blue Peter
06.55 Dinosaur Detectives
07.15 Barmy Aunt Boomerang
07.30 Ready Steady Cook
08.00 Holiday Snaps
08.15 Style Challenge
08.40 Change That (Set 01)
09.05 Going For A Song
09.30 Vets To The Rescue
10.00 Jeremy Clarkson's Motorworld
10.30 Tiz Tornado Diary
11.20 Gardeners' World
11.50 Ready Steady Cook
12.35 Style Challenge
13.00 Doctors
13.30 Eastenders
14.00 Change That (Set 01)
14.25 Going For A Song
15.00 Toucan Tecs
15.10 Playdays
15.30 Blue Peter
15.55 Dinosaur Detectives
16.15 Barmy Aunt Boomerang
16.30 Top Of The Pops
17.00 House Detectives
17.30 Doctors
18.00 Classic Eastenders

18.30 Jeremy Clarkson's Motorworld
19.00 Dinnerladies
19.35 Blackadder Goes Forth
20.05 Maisie Raine
21.00 Big Train
21.30 Top Of The Pops 2
22.00 Living With The Enemy
22.30 Paddington Green
23.00 Broken Glass

BBC WORLD

00:00 BBC News
00:30 Correspondent (r)
01:00 BBC News
01:30 Top Gear (r)
02:00 BBC News
02:30 Dateline London (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 Reporters (r)
04:00 BBC News
04:30 Earth Report (r)
05:00 BBC News
05:30 Rough Science (r)
06:00 BBC News
06:30 Euro Brief
07:00 BBC News
07:30 HARDtalk
08:00 BBC News
08:30 Click Online (r)
09:00 BBC News
09:30 Correspondent (r)
10:00 BBC News
10:30 HARDtalk (r)
11:00 BBC News
11:30 Top Gear (r)
12:00 BBC News
12:30 Correspondent (r)
13:00 BBC News
13:30 HARDtalk (r)
14:00 BBC News
14:15 World Business Report
14:30 Rough Science (r)
15:00 BBC News
15:30 Correspondent (r)
16:00 BBC News
16:30 Asia Today
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Click Online (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Holiday
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Earth Report
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today



05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:05 TV-shop
08:30 Garfield og venner
08:55 Sunset Beach
09:45 Træneren
10:15 Horton-sagaen (930) (G)
11:05 Horton-sagaen
11:55 Melrose Place - classic
12:50 Vil med dig
13:50 Xena - amazonekrigeren
14:45 Baywatch
15:40 Min kære familie
16:05 Ricki Lake
17:05 Før Skjulte Spor
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Baren (59) (G)

18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Baren
19:00 Baren - direkte
20:00 Mandagsbio: Præsident på frierfædder
22:10 Før Skjulte Spor
22:15 Baren (60) (G)
22:45 Baren - direkte (61) (G)
23:45 Dagens Nyheder på TV3
23:55 Vore værste år
00:25 Før Skjulte Spor
00:30 Simpsons
01:00 Ellen
01:30 Kojak
02:30 I lyst og nød
02:55 Drøm videre
03:25 Ellen (98) (G)
03:50 Ricki Lake (G)
04:50 Godnat



ÚTVARP FØROYA

7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlesturin - Andras Danielsen á Støndum lesur
7.15 Barnaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyr
7.30 Tiðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin - Hilmar Jan Hansen, Kári Olsen og Jákup Magnussen eru vertir hesa vikuna
9.00 Tiðindi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlesturin (e) - Andras Danielsen á Støndum lesur

10.00 Tiðindi
10.03 Fyrrapartsløg - Øssur Egholm stílar fyr
11.00 Tiðindi
11.03 Spurnarkapping millum framhaldsskúlar (e) - Hesa-ferð millum Skúlan á Ziska-trøð og Sørvágs Skúla. Suni Merkistein leggur til rættis
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Dagurðátónar
13.00 Ítróttatímin (e) - Kristian Joensen leggur til rættis
13.45 Aktuelli gesturin (e)
15.00 Tiðindi
15.03 Krás - Barna- og familju-sending. Hanna Vágshøyg og Ragnhild Ellingsgaard leggja til rættis.

16.00 Tiðindi
16.03 Rokkstovan - Ári Rouch stílar fyr
17.05 Hvát nú? - Elis Poulsen leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyr

18.30 Tiðindini
19.00 Uppdagingarferðir - Ári Joensen skrivir.
19.30 Livandi tónleikur - Ove Olsen skipar fyr
20.00 Ferðin til Zambora - Hans Tórgarð lesur 3. part av framhaldssøgu eftir Annfinn í Skála.
20.30 Tónasláttur - Hans Egholm stílar fyr
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Ginna Midjord skipar fyr
22.00 Estudio 2000 - Tónleika-sending hjá Kára Annand Berg
23.00 Tiðindi

Stríðið um veðurlagið

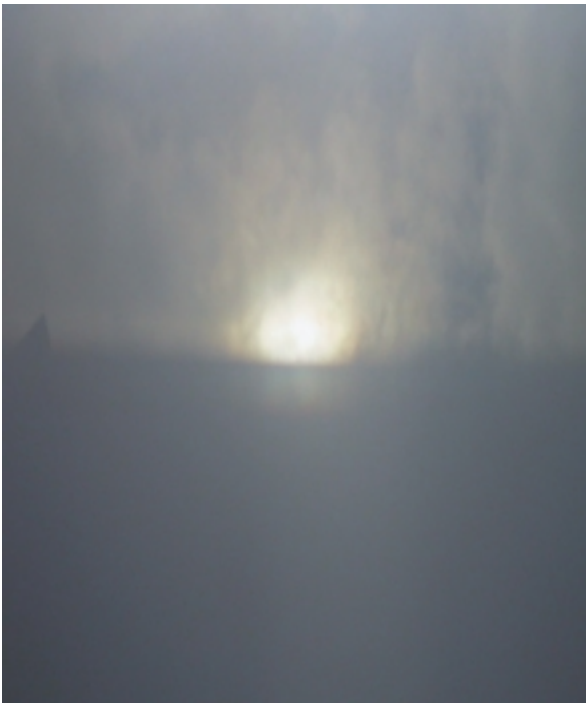
– Dansk virðislønt dokumentarsending



Mánakvæðið kl. 20.00

Ein dani hevur gjørt eina kanning um veðurlagið á jørðini og er komin við hesi teoriini.

Vit kunnu róluga koyra bil uttan at fáa samvitskubit mótevgis veðurlagnum. Tað er ikki koldioksidið í luft-ini, ið er atvoldin til hitan á jørðini. »Sólin hevur meira at týða fyrri veðurlagið á jørðini enn vakstrarhúsgass-ini«, sigur ungi, danski granskarin, Henrik Svensmark. Hetta stríðir ímóti politikkarunum og vakstrarhús-teoriini hjá vísindafólkunum.



10.45 Orðið - Bíbliulestur v/ Anju Hansen
11.00 »Strengt fortroligt!« (e) - Úr skjála-goymslu forsætismálaráðsins. Um føroyskan politikk 1940 – 48 við støði í nýliga leysgívnun skjólum hjá dansku stjórnini - Sveinur Ísheim Tummasson leggur til rættis.
12.00 Tiðindi & Lýsingar
13.00 Leysaløtan - Innsløg, prát og tónleikur
14.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarunum
15.00 Tiðindi og lýsingar
15.15 Ynskiløtan (framhald)
16.00 Birgir Beinleidis (e) - Birgir Sondum við gesti
17.00 Lættur tónleikur
18.00 Tiðindi og lýsingar
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á leiðini (e) EVR-send-ing - »Bibílan - á okkara mál!« - Jógvan Zacharias-sen leggur til rættis - Endursending frá hós-degnum
19.30 Tónleikur
21.00 Tiðindi og lýsingar
21.15 Orðið (e) - Bíbliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Halleluja - Andalig tónleikasending - Heine Lützen leggur til rættis



13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Framhaldssøgan »Faddur av nýggj-um« av Charls Colson, Jónfinn Petersen lesur. Umsett hevur Jóan Petur Jacobsen
14.30 Tónleikur fyrri børn
15.00 Bønarlínjan frá hósdegnum verður endursend
17.00 Bønartænastan byrjar. Tíð. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan - Bíði verður fyrri bønarevrunum
19.00 Brot og Bitar ein arvisi tíðinda-send-ing. Lagt til rættis hava Ríkka og Evvinn Brinksberg
20.00 »Við Honum út á Golgata« Upplestur úr bókini hjá Frederik Wisløff. Úr Jesusar líðingarsøgu.
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 »Vón fyrri teg« Tónleikasending við Sólbjørg Zachariassen
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

The American President



3 Mánakvæðið kl. 20.00

Amerikanskur romantiskur skemtifilmur frá 1995

Tað er hart at vera amerikanskur forseti. Við øllum heiminum sum áskoðari er ikki møguleiki fyrri at høreiggja sær sum einum lystir. Heilt galið er tað, tá forsetin verður skotin í eina kvinnu.

Micheal Douglas og Annette Bening hava høvudsleiklutinar í hesum romantiska og skemtliga drama um tann amerikanska forsetan, sum verður skotin í einum umhvørvislobbysti.

Mánadagur kl. 23.15

Børn teirra, sum gjørdust offur fyrri holocaust

– Svensk dokumentarsending

Tey, ið sluppu undan við lívinum frá ræðuleikunum hjá nasistunum, vildu helst gloyma tað ófatiliga, og tey all-arflestu vildu ikki siga børnum sínum frá líðingunum undir krígunum. Men sálarligur skelkur hvørvur ikki av sær sjálvum.